

Литературная газета

Вторник 5 января 1937 г.

ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР

№ 1 (637)

Народное искусство

В социалистической стране созданы все условия для расцвета подлинного искусства. Принятие великой хартии волевого освобожденного человечества — сталинской Конституции — доброго простора для развития социалистического искусства. С каждым новым шагом социалистической революции на пути к коммунизму поднимаются все новые и новые пласты людей к высотам культуры, к искусству. Все выше требования масс к приращиванию искусства. Все больше значение приобретает социалистическое искусство в жизни народов Советского Союза, в его гигантской социалистической работе, в борьбе за социализм.

Только в стране социализма вдохновенные произведения писателей и поэтов прошлого приобретают свой подлинный смысл, всенародно и молчаливо изучаются. Самым лучшим свидетельством этого факта является живое участие народов всего Советского Союза в подготовке к столетней годовщине со дня смерти великого русского поэта А. С. Пушкина.

Проведение искусства советских писателей, композиторов, художников, оперных артистов, создателей фильмов, режиссеров, драматургов, каталитическое признание широких масс советских народов в том случае, если в них выражены о прелестной ясности мысли и чувства, настроения и мечты народа, завоевавшего в кровавой борьбе право на счастливую, радостную богатую творческую жизнь. Только те произведения искусства находят признание народа, которые живут в борьбе, в сияющем вершинном коммунистическом строе.

Нам нужны такие произведения, которые бы удовлетворяли требованиям многих миллионов людей труда, боролись бы вместе с массами за их цели, вели и возмущали отряды социалистической революции. Сила лучших произведений искусства в том, что они непосредственно помогают борьбе масс.

Пути традиции этого искусства, романского богатства, социализма, наследия великого русского поэта, работавшего искусством, журналиста. Недавнее постановление правительства СССР о награждении орденом Ленина писателя и драматурга Всеволода Вишневского, несущего в своем творчестве неугасимую пламя революционной неустрашимости, свидетельствует о том, что вышло правительство в своей политике в области искусства, охватывает волю народа. В решении правительства о награждении орденом Ленина писателя В. Вишневского и режиссера Е. Дзигана указано: «за заслуги в деле развития кинематографического искусства, выразившиеся в создании кинофильма «Мы из Кронштадта». К созданию сценария «Мы из Кронштадта»

В Совнарком Союза ССР Об ознаменовании столетия со дня смерти А. С. Пушкина

Совнарком Союза ССР утвердил рассмотрение Всесоюзным Пушкинским Комитетом мероприятия по ознаменованию столетия со дня смерти великого русского поэта А. С. Пушкина.

Основным из этих мероприятий является организация Всесоюзной Пушкинской Выставки, которая будет открыта ко дню годовщины смерти поэта в здании Исторического Музея в Москве. В связи с этим Совнарком предложил Академии Наук СССР, Всесоюзному Комитету по делам искусства, Центральному Архивному Управлению, государственным музеям и другим учреждениям и организациям предоставить Всесоюзному Пушкинскому Комитету все необходимые для выставки материалы. Для организации выставки Совнаркомом утверждена специальная комиссия в составе тт. Виршова А. С., Розмариной В. Ф. и Кирпичникова В. Я. Одновременно Совнарком запретил государственным хранилищам и музеям, имеющим Пушкинские материалы, организацию выставок без разрешения Всесоюзного Пушкинского Комитета.

Другим основным мероприятием по ознаменованию столетия со дня смерти поэта является осуществление широкого плана изданий произведений А. С. Пушкина. В 1937 году будет издано 10 изданий произведений А. С. Пушкина: полное собрание сочинения в издании Всесоюзной Академии Наук в 18 томах в количестве 540.000 экземпляров; собрание сочинений в издании Гослитиздата в 6 томах в количестве 60.000 экземпляров и в издании «Академия» в 6 томах в количестве 150.000 экземпляров. Отдельные произведения Пушкина издаются в количестве 8.400.000 экземпляров, в том числе 2 миллиона экземпляров в высокохудожественной оформлении. Кроме того издается популярная биография Пушкина в количестве 500.000 экземпляров; собранные произведения Пушкина и

литература о нем — на языках народов СССР; переводы произведений А. С. Пушкина на языки английский, французский и немецкий, а также серия изданий литературных, музыкальных, изобразительных и других, посвященных жизни и творчеству Пушкина.

Общий объем юбилейных пушкинских изданий определен в 13,4 миллиона экземпляров и 161,6 миллиона листов-оттисков.

Кроме этих мероприятий, Совнарком утвердил постановку памятников и мемориальных досок, а также проведение реставрационных работ в местах, связанных с жизнью и деятельностью А. С. Пушкина.

В Ленинграде в 1937 году будет воздвигнут монументальный памятник А. С. Пушкину. Проекты этого памятника закупаются лучшим мастерам скульптуры СССР. В 1937 году должны быть открыты также памятники в Ленинграде на месте дуэли поэта (Черная Речка) и в Пушкинском заповеднике Всесоюзной Академии Наук (с. Михайловское, Калининской области).

Мемориальные доски будут установлены в Ленинграде, Москве, в селе Каменка Киевской области, в селе Болдино Горьковской области, в Гурьеве и Тибинтоле.

В последнюю квартиру Пушкина в г. Ленинграде (Мойка, дом № 12) организуется музей. Второй музей организуется в селе Михайловском (Пушкинские заповедники), при чем для этого музея строится специальный дом.

Проводятся также ремонт и восстановительные работы в Пушкинском заповеднике Академии Наук и в здании бывшего театра в Детском Селе, где учился поэт.

На проведение всех этих мероприятий Совнаркомом СССР выделены в распоряжение Всесоюзного Пушкинского Комитета специальные средства.

Гослитиздат выполнил план 1936 года по выпуску литературы

31 декабря в 2 часа дня Гослитиздат рапортовал Совнаркому РСФСР о выполнении и перевыполнении плана 1936 года.

В истекшем году Гослитиздат удалось выпустить 32 миллиона экземпляров. — 30 декабря он уже на 100 тысяч рублей перевыполнил программу.

В 1936 году соответственно отпущенной бумаге, издательство должно было выпустить 21,5 млн экземпляров книг. — 31 декабря в 2 ч. дня дано 22,5 млн., т. е. на 1 млн.

О НАГРАЖДЕНИИ тт. ВИШНЕВСКОГО В. В. и ДЗИГАНА Е. Л. ОРДЕНОМ ЛЕНИНА

Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР

Центральный Исполнительный Комитет Союза ССР постановляет: За заслуги в деле развития кинематографического искусства, выразившиеся в создании кинофильма «Мы из Кронштадта», наградить орденом Ленина тт. Вишневского В. В. и Дзигана Е. Л.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР. М. КАЛИНИН.

Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР. И. АКУЛОВ.

Москва, Кремль, 31 декабря 1936 г.

О НАГРАЖДЕНИИ КОМПОЗИТОРА ДУНАЕВСКОГО И. О. И ПОЭТА ЛЕБЕДЕВА-КУМАЧА В. И. ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР

Центральный Исполнительный Комитет Союза ССР постановляет: За заслуги в деле развития кинематографического искусства и создание ряда советских песен, ставших достоянием широких масс, наградить орденом Трудового Красного Знамени композитора Дунаевского И. О. и поэта Лебедева-Кумача В. И.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР. М. КАЛИНИН.

Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР. И. АКУЛОВ.

Москва, Кремль, 31 декабря 1936 г.

Героическая патетика

Творчество Всеволода Вишневского с первых его шагов отличалось активным, боевым, действенным отношением к действительности. «Первая конная», «Последний решительный» и «Оптимистическая трагедия». В его пьесах привлекла революционная устремленность, постоянное напряжение о том, что мы окружены врагами, в них всегда содержались призывы к борьбе, к борьбе, к борьбе, шагавшей к коммунизму.

Вот почему фильм «Мы из Кронштадта», в котором конденсирован опыт предшествующей работы драматурга Вишневского, нашел широкое признание не только в Советском Союзе, но и далеко за его пределами. Недавно товарищ Кольцов, ведущий героическую работу советского журналиста в Испании, узнав о награждении Всеволода Вишневского и Дзигана, писал из Мадрида:

«Фильм Вишневского и Дзигана послужил испанскому народу службой большой, чем десятки политотделов, чем сотни агитаторов. С волнением следил сотни тысяч зрителей за беззаветной борьбой советских моряков, следил — и следовал. Мы никогда не превращали, окаян, что фильм «Мы из Кронштадта», созданный за год до начала испанских событий, стал просто в силу своих художественных и идейных достоинств неотъемлемым элементом народной освободительной борьбы против фашизма и иностранной интервенции».

31 декабря 1936 года правительство СССР наградило орденом Трудового Красного Знамени «за создание ряда советских песен, ставших достоянием широких масс», т. И. Дунаевского — композитора и В. Лебедева-Кумача — поэта. «Марш веселых ребят» и «Родина» — песни, распеваемые десятками миллионов людей нашей страны. Дунаевский и Лебедев-Кумач выразили настроения и чувства миллионов советских людей. Многие прославленные поэты пытались в своих стихах отразить тему социалистической родины. Но очень часто абстрактность, туманность поэтического выражения мешали им раскрыть в простых и волнующих словах эту тему. Это удалось т. Лебедеву-Кумачу. Его слова и песни, выражающая мелодию Дунаевского, создали поэзию «Родина» одной из любимых песен советского народа. В ней ярко выражено чувство советского патриотизма, чувство хозяина социалистической страны, строящего счастливую и радостную жизнь.

Жить стало лучше, жить стало веселее. Песня, выражающая чувства переломного человека нашей державы, лужна, как воздух. А сколько мы можем назвать советских песен, а сколько их полюбил народ, а сколько их в неоплатном долгу перед народом. Поэтому особенно радостно мы приветствуем произведения подлинно-массового, народного искусства, отмеченные наградой правительства.

Он никогда не пытался завуалировать боевую направленность своих произведений, их политическая тенденция обнажена, в своих пьесах Вишневский — политический агитатор, выступающий как бы на колоссальном митинге. В своей драматургии Вишневский идет тем же путем, каким шел Маяковский в поэзии. Пламенная агитация средствами искусства, громкий голос «ведущего» (как и «горлава-главаря»), рассчитанный на улицы и площади, раскаленная страсть и бурный темперамент политического борца-большевика — вот отличительные черты Вишневского. Таков он и в жизни. Всякий, кто когда-либо слышал его выступления в литературных дискуссионных, на массовых вечерах, образ запомнил его всеобщую эмоциональную приподнятость, постоянную готовность принять бой за свои идейные и творческие принципы — все это высочайшее качество — все это высочайшее качество — все это высочайшее качество.

Упреки, которые делались Вишневскому, в сущности говоря, идут от тех же противников, направляются по той же линии, по какой в свое время шла борьба против Маяковского. Препирательные разговоры об «агитации» и «эзоповости», о схематичности и примитивности и т. д., разговоры о неумении рисовать индивидуальные характеры, о стремлении заслонить массами, выволакивая на сцену, изображение и глубокое раскрытие основных персонажей. Все это очень знакомо. Тут, однако, заключается в том, что социалистический реализм многообразен, что романтико-героическая струя имеет в нем законное право на существование и развитие, имеет свое особое место «под солнцем». Реалистическая и романтико-героическая линия в искусстве взаимно обогащают друг друга в социалистическом реализме. В сущности говоря, именно социалистический реализм и дает реализму и романтизму новую жизнь. В буржуазном обществе романтизм деградировал и вырожденно в загнившую бытшину, в натуралистическую детализацию, терпел перекрестку, обескровливался, романтизм же отрываясь от реальности, становился схемой, хулиганской, из живой и действенной мечты приходил к иллюзорному самообману.

Реализм и романтизм в социалистическом реализме обрели свое новое бытие.

Это практически доказано лучшим произведением нашего искусства:

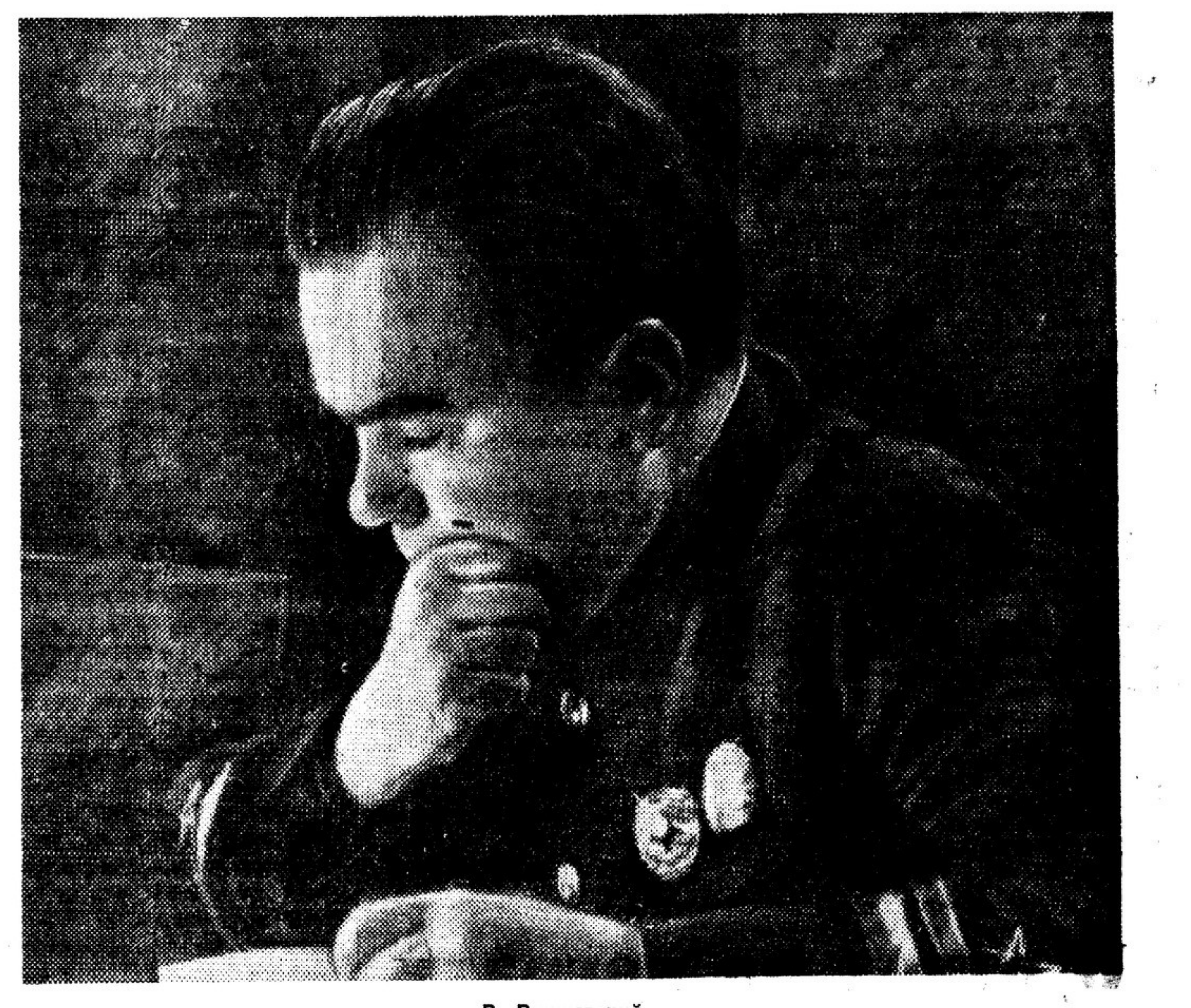
Фильм «Мы из Кронштадта» является итогом творческого пути Вишневского, результатом его настоящих поисков, его упорного следования лучшим традициям агитационно-героического искусства, широким творческим ростом, в процессе которого Вишневский освободился от некоторых недостатков, укрепил и развил сильные стороны своего таланта. Но это свершение, этот итог вместе с тем только этап в его творческой жизни, в его движении вперед. Надо думать, что высокая награда — орден Ленина, — которой наша правительство отделило создание фильма «Мы из Кронштадта», влечет В. Вишневского на новые достижения в XX годовщине Великой социалистической революции. Надо думать также, что весь фронт работников искусства, приветствуя т. Вишневского, произведет успех фильма «Мы из Кронштадта», подчеркнет подробности его создания и сделает необходимые выводы для творчества, для работы, для развития социалистического реализма.

Ф. ЛЕВИН.

Писателю — большевику

Горячий привет тов. Вишневскому — страстному бойцу социалистического искусства, писателю-обороннику, воспитанному большевистской партией и великой Красной армией.

Редакция «Литературной газеты»



В. Вишневский

В. ВИШНЕВСКИЙ Как я вошел в искусство

В день, когда правительство наградило меня орденом Ленина, я мысленно проверил весь свой жизненный путь и литературную работу от первой фронтальной заметки до последних вещей, которые пишу сейчас.

В жизни и в искусстве меня, как и многих писателей, ввели партия и Красная армия. С юности я был с первым боем империалистической войны в сознание, в плоть и кровь входил традиция этого года, матросская неукротимость.

Открыл широкие широкие дороги. Прогрессивные боевые полководцы, плавающие в Клеве или далекой Каме, то в Кронштадте, то во взятном Ростове, то на Каспии и в Одессе под окресткой войны раскрывались нам, молодым, искусство.

Это было так: ночью на берегу Первой Конной Т. Ворошилов читал вслух «Войну и мир».

Или в остром, промозгло-холодном зале Морского корпуса пели трубы, била галера медь Варшера. Или в Москве со съезда, в стужу, мы бездельно знакомы с МХТ, или в одном отряде ЧОН мы служили с Мейерхольдом.

Или к нам, на катера-исстребители, перед походом в тыл Врангеля, привнесли книжку Барбоса «В огне».

Все это было партийной работой. Это деловитая политотдель. Они раскрывали перед армией и народом сотни творений человеческого духа.

В наших рядах, под знаменами полков Красной армии возникли или хранились и поэты всех времен.

И юная к этой жизни прибавлялись годы коммандировки работы, мотались, еще не опьяненное умом куратор, спутников Академией, редактор, коммиссар и активистов, добывавших культуру, знания, — внутри сохранились. Они вышли наружу в знаменательном штурмовом 1929 году.

Партия и командование сказали: «Ты можешь писать — пиши».

И с пятилетками началась новая полоса жизни.

Те пробы, которые я сделал в литературе, позволяют идти дальше.

Много в памяти, внутри — на душе и в сердце — дел, образов, идей.

Буду работать в полную меру своих сил.

Глубоко благодарю партию и правительство.

Всеволод-товарищ, Всеволод-работник

Тем, кто слышал Всеволода с трибуны писательских съездов и собраний, известны его ораторские качества. Напряженный, взволнованный, глубоко убежденный в том, о чем он говорит, — таков всегда Всеволод-оратор. Всем памятно его блестящее выступление на первом всевозможном съезде писателей:

«Петрарка Араби в одной книге предупреждает: «Июнь», помните, что на Дальнем Востоке есть город Владивосток. Это значит, что русские могут держать Владивосток, они хотят владеть Дальним Востоком». До сведения генерала Араби надо довести, что ни во ВЦИК, ни в других инстанциях, которые ведают переменной и названий, не собирается передать Владивосток в «Возможности-Восток» или «Бери-Восток» (продолжительные аплодисменты)».

В этом ораторском построении сказались весь Всеволод-писатель, как дала мельничная клеточка существа которого прознава боевым, красноармейским духом. Потому-то так горячи и убедительны всегда выступления Вишневского, у него есть своя творческая и политическая тема — **готовность к обороне социалистической родины**. Но для того, чтобы до конца понять сущность его политическое Temperament, Всеволод-оратор должен ступить на писательском собрании, а в крайнем случае на красной фотологической аудитории.

Мне не раз приходилось видеть общественное его массов. И если Всеволод-оратор какого-нибудь литературного пленума или заседания горяч и убедителен, то Всеволод-оратор на красноармейском собрании — вдохновен. Когда он, маленький, коренастый, с нервыми короткими жесткими волосами на голове, начинает выступать на трибуну и начинает рассказывать о странной дореволюционной матросской катере, о подпольщиках-большевиках в наряде флота, о боевых днях и деталях гражданской войны, — зат, затая дыхание, слушает его, шевелит руками, озирается улыбой, разражаясь неистовыми аплодисментами.

У Всеволода хватает организатора, исследователя, политического работника. В Ижевском Музее революции, в минском доме первого съезда партии он испускает заметными целевыми страницами блонда. Вот он приходит в редакцию «Знамени» после двухдневного отсутствия (ездит на тактико-учебные курсы в Мухом. Округа). Он требует комплиментов всех раз за эти две недели, садится в угол и не обращая внимания на реакционных углов и стук машинки, начинает делать бесчисленные вырезки, выписки, заметки. Он работает везде, всюду, — в этом так и чувствуется наивный армейский большевик, военного работника. Когда эти делом Всеволод отправился совместно с Дзиганом

в творческую командировку по Европе, мы взяли с него обещание писать письма. Он дал его. Мы ожидали получить 2—3 письма. Их пришло свыше 60 (за 100 дней поездки). Он писал их отовсюду, — из поездов, из гостиниц, из кинозалов, — как репортаж с театра военных действий. В этих письмах не было и тени приторности, развлекательности — это был деловой рассказ о работе, все время рассказывал о переживаниях и воспоминаниях (температура), но неизменно точный, богатый фактами, встречами, наблюдениями, описками.

Вишневский — член редколлегии «Знамени». Для огромного большинства писателей, ведущих подобную же общественную нагрузку, это только нагрузка и ничего более. Всеволод относится к своим обязанностям редактора как к личному, кровному делу. Он является в редакцию очень часто, он спорит, вносит предложения, заставляет статьи, дерется за оперативность работы, подталкивает, помогает, требует и настаивает. И что самое замечательное — он стучит пинцетом к рукописи. Отзыв его на прочитанный роман или повесть, как правило, достигает 1—2 печатных листов. Здесь все — и критика неудачных выражений с точным указанием страниц, и обилие политическая оценка, и сопоставление с прошлыми работами автора, и детальные, скрупулезные композиционные советы, и указания на новые источники, и резкая полемика с творческими установками автора, когда Всеволод не согласен с ним.

Всеволод удивительно знает людей, с которыми ему приходится вместе работать. Недавно в редакции «Знамени» была организована встреча писательского актива с Лионом Фейхтманом. Совершенно импровизированно Всеволод начал знакомить Фейхтмана с присутствующими. И тут вдруг обнаружилось, что он знает чуть ли не полностью большинство присутствующих — их биографии, их армейское прошлое, их творческие намерения и замыслы.

Ничего Всеволод — дважды орден орденом Знамени он получил за боевые заслуги в гражданской войне. Но разве орден Ленина вручен ему нашим правительством не за такие же боевые заслуги? Разве по фильму «Мы из Кронштадта» не учились метать гранаты и отбивать свой Мадрид испанские рабочие и крестьяне, дело которых есть дело всего передового и прогрессивного человечества? Стиль большевистского искусства Вишневского неразрывно связан со стилем его личного поведения и работы.

Радость наша, гордость наша Всеволодом — это оборонная боевая гордость.

Ан. ТАРАСЕНКОВ.

Дневник «Литературной газеты»

5 января

1.

Мы печатаем сегодня сообщение рукодателя государственного издательства «Художественная литература» Н. И. Накорникова о выполнении и перевыполнении издательского плана 1936 года. 100,8 проц. плана по печатным оттискам, 104,2 проц. плана по тиражам книг — эти цифры свидетельствуют об успешной работе Гослитиздата, о степени достигнутой им оперативности и производительности.

Рост государственного издательства «Художественная литература» за последние годы шел очень быстро. Двадцать два с половиной миллиона книг, выпущенных за 1936 год, — огромная цифра, большая победа социалистической культуры нашей страны.

Из этого числа восемь миллионов экземпляров, — это произведения А. С. Пушкина — создателя русского литературного языка, родоначальника новой русской литературы. Эти цифры говорят об огромной тяге к культуре трудящихся нашей страны. Потому что ведь даже эта художественная литература нехватает для удовлетворения растущих потребностей многомиллионного социалистического народа.

Всем известно, с какой быстротой раскупаются произведения художественной литературы, книги классиков и лучших советских писателей. Очень часто это целиком раскупается в первый же день появления в продаже. До сих пор в областных, краевых, районных, заводских, колхозных библиотеках выстраиваются буквально очереди за книгами.

Цифры, которыми Гослитиздат рапортует о результатах своей работы в 1936 году, должны быть расценены как большое культурное завоевание.

Не следует, однако, забывать главно о том, что серьезные недостатки, которые имеются в работе Гослитиздата.

Главный, выходящий и первопочтеннейший недостаток — это недостаточность в количестве печатных листов. Это значит, что издательство не сумело получить от ряда писателей книг, апробированных в плане. Это значит, что далеко не все те произведения классиков, которые были намечены к выпуску в истекшем году, были изданы.

Некоторые книги классиков годами только числятся в производстве, и Гослитиздат выполняет план за счет увеличения тиражей других книг.

Известно также, что Гослитиздат несет свою лепту в «вакханалию переизданий», о которой недавно писал «Правда», что не все переизданные, предпринятые им, были действительно нужны советскому читателю. Было также издано немало новых книг, которые издавать было не следовало, выпуск которых бычало издательства. В нашей печати такого рода книги отмечались не раз.

Надо полагать, что руководство Гослитиздата в 1937 году учитывает недостатки, чтобы к концу года рапортовать не только о выполнении производственных показателей, но и о высоком качестве и максимальном разнообразии своей книжной продукции.

2.

Сегодня в Москве начинается декада кружков искусства. Представители искусства советской Грузии покажут образцы своего творчества трудящимся столица СССР.

Опера, песни, пляски и музыка рапортуют удивительное богатство творческих сил грузинского народа, неограниченный расцвет его национального по форме и социалистического по содержанию искусства.

Редакция «Литературной газеты» приветствует посланцев грузинского народа — ставных мастеров и художников.

Песня-именинница

Высокая награда правительства одушевляет и открывает меня для новой работы и новых исканий. Я радуюсь вдвойне, потому что награжден одновременно с моим другом и соратником, композитором И. О. Дунаевским. Этот факт авторитетно и мудро кладет конец ненужным спорам о том, что главное в песне: музыка или слова.

Песня получается в результате любовного, творчески обдуманного организационного слияния этих двух компонентов. Песня должна быть такой, чтобы на нее ни слова, ни ноты нельзя было выкинуть, — вот идеал для поэта и композитора.

Факт нашего награждения радостен еще и потому, что он косвенным образом обещает по многим оторвавшимся от жизни, зачастую весьма чуждым кабинетным «артисткам» от музыки и от литературы, которые склонны были считать народную песню искусством какого-то «второго разбора». Они променяли тот знаменательный факт, что каналы и точки проницаемости искусства в массы значительно переместились. Небывалый расцвет народного творчества как в РСФСР так и в братских республиках, выдающаяся оценка народных песенных коллективов, побед на фронте орденом массового искусства — кино, и т.д. — не научили.

А между тем теперь любой работник искусства должен всем существом своим понять, что больше нет «высшего» и «нижнего» искусства, а есть одно великое единое советское искусство, помогающее жить, работать, радоваться, любить и охранять, как зеницу ока, нашу великую родину. Только для народа и только с народом, угадывая и предвосхищая его мечты, заботы, чаяния и надежды, может расти искусство и каждый художник в частности.

На песенном фронте советского искусства еще непочтены край работы. Помимо массовой песни нам нужны



В. И. Лебедев-Нумач

песни для сольного исполнения, нам нужен добротный советский роман, нужны легкие песенки сатирического содержания, наконец, нам нужно поддумать о песенном репертуаре для эстрады.

Все эти счета предъявляет нам наша огромная, жизнелюбивая и молодая самостоятельность. И я радуюсь вместе с моими друзьями и соратниками по жару, потому что мудрый, любимый и высокоотрицательный голос как бы оказал нам: «Вы правильно нашли принцип!»

И хочется стать снайпером. Хочется жить, хочется работать!

ВАС. ЛЕБЕДЕВ-НУМАЧ.

Две беседы У Лиона Фейхтвангера

— Вы читали в «Правде» мою статью об Андрее Жиде?

Эти слова Лиона Фейхтвангера сразу же дали тон и направление нашей второй беседе с немецким писателем (см. «Л. Г.» № 68).

Фейхтвангер находит все новое, поразительное своей меткостью и глубиной аргументов против пасквилля Андрея Жиде, констатирующего своей якобы «справдливостью», безответственно делаящего спешные, непродуманные выводы, бескомпромиссно бафтающего в мире отвлеченных схем, но бессильного ориентироваться в живой, реальной действительности.

Фейхтвангер рассуждает как человек, стремящийся в первую очередь понять диалектику наблюдаемых явлений, уловить их ведущее начало, чего как раз неспособен сделать Андрей Жид. В этом коренное отличие «художника-реалиста, не боющегося «грязных» красок и ритмов живой жизни, от «парнасца», оросшегося со своими идеалистическими абстракциями.

— Разве я не вижу недостатков в вашей жизни? — говорит Фейхтвангер. — Я бы был лютым, не заслуживающим доверия, или лгуном, недостоинным уважения, если бы стал вам утверждать подобное. Больше того, это означало бы вводить в заблуждение друзей, внушать им, что у них все обстоит благополучно, и таким образом разоружать их, вместо того чтобы мобилизовать на еще более энергичную борьбу. Замечательные мною отменные недостатки не могут меня привести в панику, как Андрей Жид. Вы видите их не хуже, чем я или кто-либо другой. Недаром у вас имеет распространение такое прекрасное явление, как «самокритика».

— Следовательно, не на пустых мелочах, не на побочных обстоятельствах нам, другим советского строя, нужно концентрировать свое внимание, а на главном, основном. Вот если ты этого основного не принимаешь, тогда — другой разговор.

Для Фейхтвангера такого разговора быть не может. Он всем своим существом — с советской демократией, величайшим оплотом в борьбе против фашизма. С большой теплотой говорит

автор «Успеха» о своих наблюдениях во время пребывания в Москве, о встречах с советскими людьми.

— Главное — именно в этих людях. Мне пришлось беседовать со многими рабочими, инженерами, писателями, военными специалистами, словом, с представителями самых разнообразных профессий. Каждый из них — это замечательная биография, это живой кусок революции! И все вместе они являют возмущающую картину духовной и интеллектуальной мощи новой прелестной интеллигенции. Временами даже не верится, что ты имеешь дело с людьми, лишь в зрелом возрасте возмужавшими за прамоту.

— Жалкое стремление к культуре, к знаниям, гордое сознание своего достоинства, пламенный патриотизм совершенно нового качества, патриотизм, несомненно с пренебрежением или ненавистью к другому народу, с захватническими тенденциями, а наоборот, вытекающий из подлинно интернациональной природы вашего общества, — вот чем меня восхищают люди Советской страны.

— Я искренне счастлив, что мое творчество встречает здесь такой отклик. Я горжусь тем вниманием, какое мне оказывают советские читатели. С большим удовольствием я выслушивал их соображения по поводу моих книг, соображения, не всегда, быть может, правильные, но мой взгляд, но подкасающиеся уважением и любовью к людям, творческим художественным ценностям. Как приятно об этих интересных встречах и спорах я узнаю с собою из СССР вот эту чудесную вещь, подаренную мне работниками ЦАГИ.

Фейхтвангер указывает на прекрасную исполненную модель самолета АНТ-25, стоящую на его столе.

Из многих впечатлений, которыми его обогатил пребывание в Москве, Фейхтвангер особо выделяет впечатление от московской строительной выставки, где ему удалось ознакомиться с генеральным планом реконструкции столицы. С неподдельным восхищением говорит писатель об этом изумительном детище сталинского мышления.

— Этот план не только величествен. Он и реалистичен до осязаемости. В нем нет ставок на эффективность, нет

беспеченного прожектерства. Он в глубокой основе своей и во всех своих деталях построен на чистых разума, на конкретном учете исторических особенностей развития Москвы, ее сегодняшних реальных нужд и ближайших перспектив.

Фейхтвангер посетил в Москве также ряд театров — Театр революции, имени Вахтангова, Реалистический, Гоголь, Большой и др.

— Я очень сожалел, что мне не пришлось увидеть многих советских пьес. Как-то так получилось, что в большинстве случаев я попадал на постановки европейских классиков. Меня очень интересовали методы раскрытия Шекспира на вашей сцене. Не могу сказать, чтобы мне дали большое удовлетворение постановки «Ромео и Джульетта» в Театре революции и «Отелло» у Охлопкова. Все это только экспериментальные опыты. Хочу еще посмотреть «Короля Лира» в Голосе. Может быть, успею поздравить с другими шедеврами наших спектаклей, и тогда мои аргументы будут более конкретными.

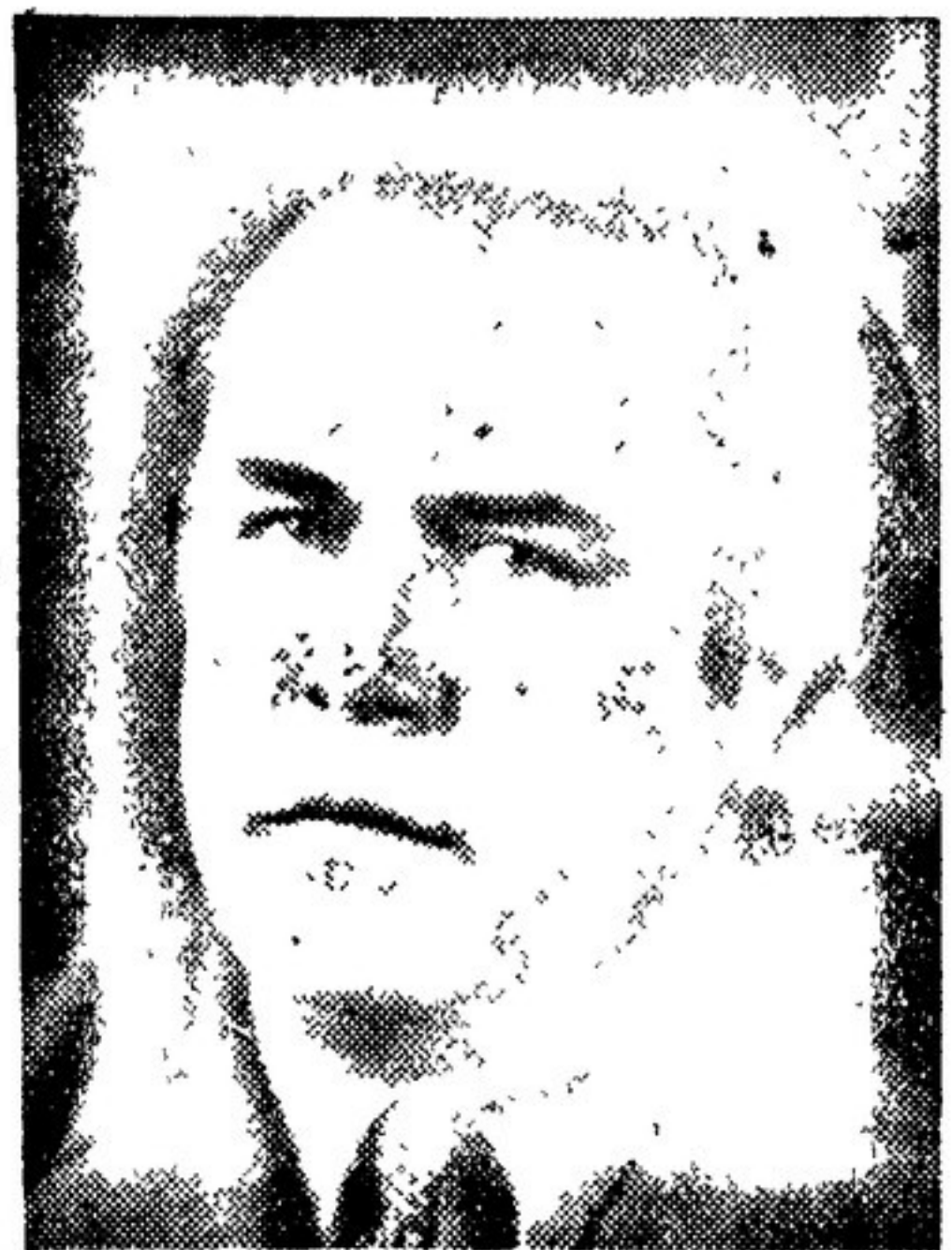
Ряд московских режиссеров вступил с Фейхтвангером в переговоры о постановке его пьес. Особенное внимание делателей театра (И. Судакова, С. Михоэлса и др.) привлекает идея инсценировки «Семьи Опенгейма» — произведения, всем своим острым направлением против фашистского режима. Значительная часть работы по инсценировке романа уже проведена двумя московскими драматургами. Сейчас в эту работу включился и Фейхтвангер, желающий, чтобы на подмостки советского театра роман «Семья Опенгейм» перешел не в качестве механической переделки, а полноценного драматургического произведения, где еще отчетливее, чем прежде, должна выступить идейная установка автора.

— Я провел в Москве не очень много времени, — заключает свою беседу Лион Фейхтвангер, — но, как видите, нашим личным отношениям положено не плохое начало. Контакт установлен. Думаю, что в последующие мои посещения СССР — а они обязательно будут — поле моих наблюдений уместно значительно расширить и дружескую нашу связь еще больше укрепить.

С этой именно надеждой и собравшись покинуть в скором времени гостеприимно принимающую меня страну, А. ЗИДЕЛЬМАН.

Поль Вайян-Кутюрье

К 20-летию революционной и литературной деятельности



Поль Вайян-Кутюрье

Наших революционная общественность Франции с большой теплотой оправдала двадцатилетие революционной и литературной деятельности Поль Вайян-Кутюрье, боевого соратника Анри Барбюса, одного из редакторов коммунистической газеты «Юманите» и журнала «Коммюнь», писателя и публициста, стойкого борца за коммунизм, пламенного трибуна.

Острым своим пером он наносит меткие удары злому врагу трудящихся масс — современному капитализму — фашизму.

Империалистическая война стала для Кутюрье, как и для Барбюса, той суровой школой, в которой он быстро освоился со старыми иллюзиями, быстро понял классовую сущность этой войны мысли и чувства Вайян-Кутюрье, и он неизменно служил ей как коммунист и писатель.

Вскоре после появления знаменитого «Юна» А. Барбюса вышла «Солдатская война» Вайян-Кутюрье — книга, которую он написал вместе со своим другом Раймондом Леферв. В простых расхожих выражениях показаны трагические образы солдат, побитых и брошенных на произвол судьбы. А. Барбюса и «Солдатская война» — это были первые сурово-правдивые книги о войне, резко выдвинувшиеся на фоне живой графитовидной багряной литературы.

«Письма к друзьям» Вайян-Кутюрье (1918—1919) — потрясающие документы мятущейся души человека, глубоко пережившего все ужасы войны и еще не обособившегося от него.

Вайян-Кутюрье со свойственной ему страстностью борется против империализма, против войны, он отдает этой борьбе всю силу своего художественного публицистического дарования. Памфлетист, депутат парламента, мор — он не забывает о поэзии. Он пишет «Гриффиды» таинственной смерти, печатает на страницах «Юманите» и «Кларте» очерки об СССР. Вместе с Л. Муссолини он составляет сатирическую пьесу «Отца Илья», затем «Воспоминания детства», роман «Диктатура мертвых», сказки для детей, сценарий «Да здравствует Коммуна», песни, памфлеты, политические статьи и, наконец, по-настоящему свою большую книгу — «Несчастно быть молодым» (есть русский перевод), вызвавшую огромный интерес и массу откликов. Эта книга, в которой на основании точных документальных данных повзвонена вся безотрадная участь молодежи Франции, ее борьба за место под солнцем, за хлеб, за работу, в то же время служит боевым призывом к борьбе за изменение существующих условий жизни, призывом к революции. «Долой отчаяние!»

Вайян-Кутюрье — писатель большого эрудиции, боевого темперамента, яркого темперамента. Язык его прост и ясен, стиль прозрачен, персепция операционными впечатлениями и часто гальским остроумием. В характере и языке его скрывается и показывается самое типичное, основное, во впадения в схематизм.

В связи с юбилеем Кутюрье Жан-Ришар Блок пишет:

«Поль Вайян-Кутюрье и еще несколько писателей его поколения концепцией и формой своих произведений намечают первые веши французской революционной литературы, искать зачатки которой в предвоенной литературе было бы напрасным трудом».

Луи Арагон, Ф. Журден и другие писатели отмечают многообразие дарований Вайян-Кутюрье, его высокий интеллектуальный дух, безграничную преданность революции и гуманизму в подлинном смысле этого слова.

Е. П.

Карло КАЛАДЗЕ

СТИХИ

Близится ночь

Близится ночь. У крыльца мы. Шелестом машут руками, меня. И кроме Странниками подымаюсь по словам, Нас никого. Мы, как летящая молчание. Нас обхаживают, тебя и меня. Видишь, село забывается в дреме У очагов. Сумрак выхватывает нам. Только деревья вадами с благо-слонным

Песня с моря

Твоим представляется взором Окно, что блистает из дали. Не проношу я ни звука И вижу сияние глаз. Меня черноморским простором Стихи эти сопровождали, И встреча с тобой и разлука Мне приоткрылись не раз. Я вижу долину Риона. Задумавшись, как Церетели*, Гора, ошмырлась на докоте, Металась в чашечке седина. У этого мощного склона Мы поговорить бы хотели, Но лучше было не трогать, Я в море плыву. Я один. Уходит Аджарские горы. Растаять им, не сохранившись В тумане... И март очертанья, Смыслыяся бегают в сету.

* Намек на известный портрет писателя Акакия Церетели, где он изображен в мятельной позе.

Перевел с грузинского

СЕРГЕЙ ПСКНИН

Стать работу в срок

Третьего июля 1936 г. писатели Вс. Иванов, П. Павленко и Л. Никулин заключили с Государственным военным издательством договор на создание книги «История 30-и дневия им. ВЦИК». Немного позднее к ним примкнули Б. Левин, Л. Рубинштейн и В. Шкловский. Перед писателями была поставлена большая и ответственная задача — воссоздать в ярких художественных образах слабое героическое прошлое дивизии, рассказать о ее подвигах и волнующими словами об ее сегодняшней жизни, о людях, растущих и воспитывающихся в ней. Книга должна быть построена на огромном историческом материале. Издательство всячески помогло навести авторов. Оно предоставило им различные документы, познакомило их с участниками боев, бойцами и командирами дивизии. Словом, обстановку для работы была создана. Каждый из участников коллектива обязался написать по одной главе книги. Вс. Иванов обещал написать главу об организации дивизии и первом ее походе, вошедшем в историю под названием «Рейда Блокера». П. Павленко — о борьбе с Врангелем, Л. Никулин — о ликвидации махновщины, Л. Рубинштейн и В. Шкловский — о жизни и работе дивизии в мирное время, в 1924—29 гг. и в период двух пятилеток.

Работу писатели обещали сдать 1-го в марте, что в феврале, а Л. Никулин — 1 января 1937 г. Сроки представления рукописей приближались. Однако поступающие в издательство сведения о работе писателей над книгой заставляли бить тревогу. Работают писатели медленно. Л. Никулин уже не выполнил своего обязательства. Издательство опасается, как бы эта история не потерялась в остальных авторам. Нужно сказать, что опасения авторов не беспочвенны. Вс. Иванов и В. Шкловский должны сдать рукописи 1 февраля, а Л. Рубинштейн — 15 февраля. Между тем писатели до сих пор не закончили всей организационной работы. Вс. Иванову, например, необходимо, как он сам говорит, «схватить на Урал, в места, где организовывался из мелких партизанских отрядов 30-я дивизия. В. Шкловский и Л. Рубинштейн должны еще посетить части дивизии, на что потребуются не одна неделя. Успешнее как будто работают П. Павленко и Б. Левин, но в издательстве не ругаются, что они сдадут рукописи в срок. «История 30-и дневия им. ВЦИК» Государственное военное издательство выпускает к 20-летию Октября. Это будет одна из интереснейших юбилейных книг. Она познакомит читателей с историей не только 30-и дневия, но и всей Красной армии, ибо путь, пройденный дивизией, характерен для всех частей замечательной, непобедимой защитницы социалистических границ. Эта книга нужна. Читатели уже давно ее ждут. И долг писателей — дать ее в срок.

В ответ на награду

Уже одно то, что моя большая, напряженная творческая работа — «Мы из Кронштадта» — наша отдушина в широких трудностях масс нашего Союза и за рубежом, уже одно то, что фильм нашел свое место в героической борьбе испанского народа с черными силами международного фашизма, было большой и радостной наградой. Потому что высшая радость для советского художника, конечно, в том, чтобы его произведения были близки и дороги широкой массе читателей, были созвучны их социальным потребностям, были действительным оружием в борьбе за коммунистическое общество.

Высокая награда, которой почтительно меня правительство, необычайно заволаговала меня.

Такой высокой оценки, такого признания деятельности работника искусства старый мир, старое общество никогда не знало и знать не могло.

Для моей творческой практики особенно ценно то, что «Мы из Кронштадта» было своего рода завершением определенного этапа творческих исканий.

В процессе работы над фильмом перед нами стояла задача создать произведение страстной коммунистической устремленности, яркой героиче-

ской образности и подлинной эмоциональности.

Высокая правительственная награда обязывает к тому, чтобы дальнейшей своей работой оправдать оказанную мне честь и в новых произведениях добиваться еще большей силы художественной правдивости, еще большей социальной действительности.

В 1937 году я буду ставить «Железный поток» по произведению А. Серафимовича. В этом фильме будет продолжены и развиты те творческие стилистические и жанровые тенденции, которые заложены в «Мы из Кронштадта».

В новом фильме мы будем стремиться выразить мучительное революционное движение, железную коммунистическую волю и несокрушимость, беспримерный героизм и мужество, проявленные легендарной Таманской армией в период ее исторического похода и борьбы с многочисленными врагами трудового народа.

В ответ на правительственную награду я вложу в свою новую работу все свои силы, все способности, весь опыт и знание, чтобы создать фильм, достойный замечательной юбилейной даты — двадцатилетия Великой прелестной революции.

Е. ДЗИГАН.

Председателю ЦИК СССР тов. КАЛИНИНУ Председателю СНК СССР тов. МОЛОТОВУ

Мы безмерно счастливы высокой оценкой, данной нашей работе партии и правительством. Со всей страстью и воодушевлением мы будем продолжать работу над созданием новых песен, отражающих радость замечательной жизни, которой добилась наша родина под руководством великого Сталина и ваших любимых вождей. Высокая награда удесятерит наши творческие силы, и мы с гордостью будем ее носить.

Композитор ДУНАЕВСКИЙ.
Поэт ЛЕБЕДЕВ-НУМАЧ.

В. ВИШНЕВСКОМУ

Редационный коллектив журнала «Знамя» сердечно и горячо поздравляет своего друга и товарища Всеволода Вишневецкого с высокой наградой, которой отменило его наше правительство. Нам особенно радует это еще и потому, что Всеволод Вишневецкий один из активнейших работников «Знамени», прекрасный темпераментный писатель-большевик, все свои силы отдавший боевому оборонному искусству.

Ланда, Рейзин, Вашнец, Луговской, Тарасенков, Вирте, Исбах, Рубинштейн.

М. ДЖАВАХИШВИЛИ
Грузинский писатель-орденоносец

«Это-факт»

Почти три четверти моей жизни я провел при старом режиме, поэтому я предпочел писать в плане ориентированном: что было и что мы видим теперь. «Рассветы и закаты» — шедевральный девиз всех древних и современных захватчиков, империалистов, фашистов. Этот зверский реперт конкретизирует расширение австрийского императора Франца I. Он говорил французскому послу: «Мои народы чужды друг другу, но тем лучше. Они не подвержены одновременно одной и той же болезни. Когда во Франции начинается горячка, она овладевает всеми. Я посылаю венгров в Италию, а итальянцев в Венгрию. Каждый страдает своего соседа. Она не пощадит друг друга и друг друга не щадит. Из их антипатия друг к другу рождается порядок, и их взаимная ненависть служит основанием общего мира».

Царское правительство тоже широко пользовалось этим провокационным оружием, современное же мир с удивлением и со злобой наблюдает, как ленинская — сталинская национальная политика отброшена в мусорный ящик отравленное оружие империализма и дозавла всем Гитлером и Муссолини, что десятки народов нашли другой язык, перестали «сдерживать друг друга» и на взаимном братстве основали новый, социалистический строй, новый «мир и порядок».

В нашем обширном отечестве речь идет теперь о большем, чем мир и порядок. На многочисленных примерах правды лишь один Армяно-грузинская война, вызванная дашнаками и меньшевиками, оставила между этими народами глубокую ядовитую вражду. После установления советского режима вражда быстро осе-

ства, тем самым ображал их на захватчики.

Еще недавно запрещали открыть у нас даже русский университет, а теперь «это факт» — кроме университета у нас есть полтора десятка вузов, в которых преподавание ведется на нашем родном языке.

Я помню кошмарное время, когда искусство единственного грузинского театра собиралось проглотить с молотка, а бедствовавших и без того артистов (в том числе гениальных Абашидзе, Мехкишвили, Сапарова, Габуния) пустить по-миру. А сегодня — «это тоже факт» — у нас только государственных театров — двенадцать.

Живущие в центре Европы, имеющие музыкальную культуру румыны только лет десять назад создали первую национальную оперу, у нас же их двенадцать. Наши драматические театры побывали в Москве и получили весьма высокую оценку правительства и отечественной интеллигенции. В настоящее время в столице СССР находится грузинский государственный театр оперы и балета и два этнографических хора, которые покажут свои достижения.

Лет двенадцать назад мы знали только одного скульптора, ныне народного артиста-орденоносца Николая, и несколько живописцев, среди них — крупного мастера Габушвили. Они с помощью русских мастеров выдвинули несколько десятков талантливых и даровитых ваятелей и художников.

О масштабах развития нашей культуры можно судить хотя бы по тому, что за последние 15 лет грузинских книг было напечатано в несколько раз больше, чем за триста с лишним лет существования грузинского печатного дела. «Это тоже факт», факт изумительный, радостный, неопровержимый.

Крупнейший языковед, покойный Н. Марр писал: «Грузинский язык может выразить любую мысль, какую только способен высказывать любой восточный или западный народ. Он

беднее, и нет возможности подчеркнуть его». Мы получили в наследие язык Руставели. Во второй половине XIX века наши классики — И. Чавчавадзе, А. Церетели, Важа Пшавела и др. — обновили его с национальным языком и создали академический литературный язык. Революция и здесь завоевала свое место. Обыкновенный расцвет политической мысли и рождение десятков отраслей науки породили десятки тысяч новых понятий и таких речевых явлений, для выражения которых прежний литературный язык оказался неподготовленным. Нам пришлось прибегнуть к помощи народного языка и в международном термине, в результате чего наш язык лексически значительно обогатился. Это же время — время Гургии, которым так богата наша страна, которым так богата наша лексика, которыми так богата наша лексика. Одновременно социалистическая эпоха выдвинула требования к высшему качеству языка, к созданию норм академического языка и нового стиля — светлого, динамичного, точного, гибкого, ясного и прозрачного. Писатели и эти же руки об руку работают над этим чрезвычайно важным делом и уже достигли огромных результатов.

До революции среди нас нельзя было найти писателя-профессионала. Писатели жили на жалованья или доходы с имени, а литературной работой занимались между прочим. Многие из них не получали никакого вознаграждения. Революция создала крупные кадры профессиональных писателей, литературная продукция возросла в несколько раз. В то же время смело можно утверждать, что никогда в качестве своих произведений так много и плодотворно, как работает теперь. Поэты реформировали технику стихосложения, а прозаики создали расцвет грузинского романа, который расцвет революции.

Товарищ и братство народов СССР, друзья не упоминают о той

важной роли, которую играют в этом деле переводы. Уже переведены десятки книг грузинских авторов (современных и классических) на русский, украинский, белорусский, армянский и тюркский языки. Еще недавно мы с трудом продирали нашу книгу в Москве, а теперь надатели и редакторы сами впадают на нас, требуя больше того, что мы можем дать.

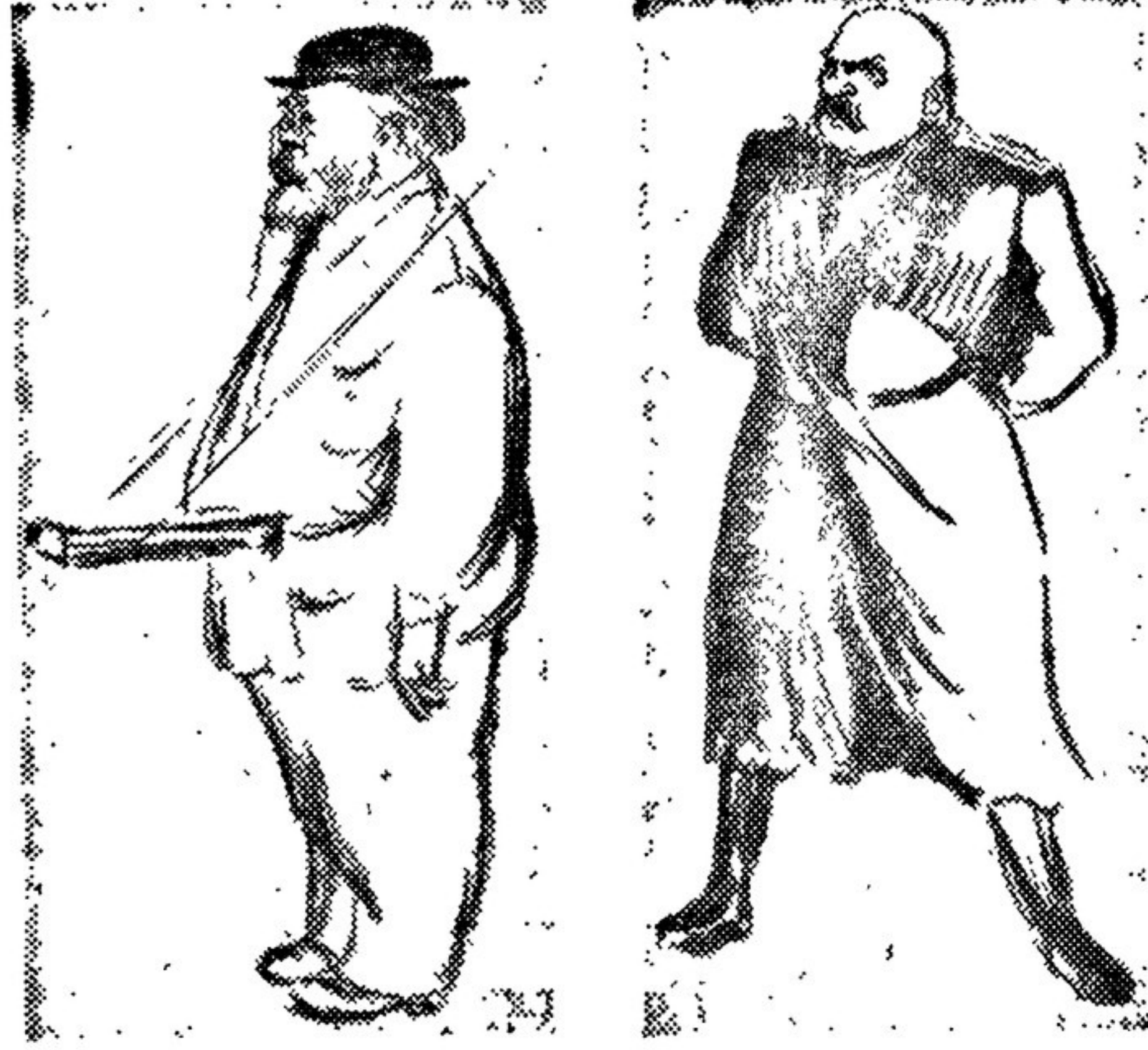
Мы не остаемся в долгу. Мы и раньше переводили не мало произведений русских классиков и современных писателей, теперь же их количество возросло в несколько раз. Переведены Пушкин (полностью), Л. Н. Толстой, Чехов, Горький, Тургенев, Гоголь, А. Н. Толстой, Шолохов, Фадеев, Маяковский, Пастернак, Тихонов, Шкловский, Островский, Туманин, Исаковский и др. Важные переводы сильно расширяют горизонты советских читателей и писателей, оплодотворяют литературу, знакомят и сближают многочисленные народы СССР.

Получившая чрезвычайно характерное явление. Правительство советского Украины постановило поставить памятник выдающемуся поэту-мученику XVIII в. Гургии, который затерялся на Украине и умер там в одиночестве, не переставая творить на родном языке.

В этом году народы СССР особо отмечают три даты: столетие со дня смерти гениального русского поэта Пушкина, 750-летие со дня рождения великого Руставели и столетие со дня рождения крупнейшего грузинского писателя XIX в. и основоположника нового грузинского литературного языка Ильи Чавчавадзе.

Сталинская Конституция окончательно закрепляет успешное решение национального вопроса и гениально сочетает единство народов и мощное развитие национальной культуры. Грузинские писатели и вся наша грузинская общественность с особым нетерпением ждут и в случае нужды не пожалеют своей жизни для защиты социализма от покушений его врагов.

Рис. В. Турманов.



Профессор Горностаев — нар. арт. Союза ССР И. Москвин. Полковник Малинин — арт. Б. Петер

Десятилетие «Любови Яровой»

Моя работа над «Любовью Яровой»

«Любовь Яровая» задумана в 1925—26 гг. Когда Художественный театр включил мою пьесу «Любовь Яровая» в свой репертуар, передо мной встал вопрос о пересмотре текста пьесы. Пьеса писалась 10 лет назад под непосредственным впечатлением событий, от которых теперь отделяют нас почти двадцать лет. За десять лет невозможно выросло советский зритель. Немаловажно выросли его требования к театру. Это явилось серьезнейшим мотивом для пересмотра текста пьесы. Приступив к этой работе, я убедился в невозможности для себя серьезно переработать пьесу по истечении десятилетия. Можно написать новую пьесу о гражданской войне, и она должна быть несравненно более совершенна, чем «Любовь Яровая», но писать новую пьесу этой пьесы я уже не смогу. Я переработал некоторые отдельные сцены, внес несколько новых сцен, но в основной структуре, в практическом образе пьесы оставлена в том же виде. Малый театр, поставив «Любовь Яровую», придал пьесе серьезный агитационный характер, и эта сторона способствовала прочному успеху ее постановки. Вместе с тем он остался в этом спектакле на высоте своего большого художественного мастерства, и эта главная причина «долговечности» пьесы.

К. ТРЕНЕВ

Испытание временем

Пьеса «Любовь Яровая» К. А. Тренева исполнилось 10 лет. И до сих пор она ставится во многих городах Советского Союза (Москва, Ростов, Харьков и др.) на сцене профессионального и самодеятельного театра. Не много пьес советских драматургов выдержали такое испытание временем. Написанная в 1925—26 годах, когда уже отгремели выстрелы гражданской войны, пьеса «Любовь Яровая» сохранила аромат этих незабываемых дней. К. А. Тренев — очевидец гражданской войны (он был в это время в Крыму). Он был свидетелем ввергнутых белоохранителей и немецких баллистов, жестоко расправившихся с трудящимися. К. Тренев видел полки Красной армии, очищавшие Крым от всякой нечисти, он видел ее героев, понял великие идеалы, в которые сражалась эта армия. И Тренев создал пьесу, которая является лирической поэмой о тогдашних суровых и радостных днях. За 10 лет коренным образом изменилось лицо нашей страны. Социализм прочно укрепился в Советском Союзе. Сталинская Конституция отразила и закрепила на своих страницах величие побед, завоеванных рабочими и крестьянами под руко-

С. РОЗОВ

Поэты недовольны работой своей секции

Общественное собрание поэтов

Года полтора существует при правлении ОСП секция поэтов. Что такое эта секция в нашу поэтическую жизнь? Стала ли она отягчающим обстоятельством работу поэтов, способствующим созданию подлинно творческой среды? Все эти вопросы встали на общественном собрании поэтов (2 и 3 января) в связи с отчетным докладом А. Суркова о работе секции. Прения, развернувшиеся по докладу, носили очень оживленный характер и отчетливо выявили недовольство поэтов деятельностью секции.

«Требуем ответа»

Письмо в редакцию писателя К. Федина

В № 69 «Литературной газеты», в статье от редакции под названием «Требуем ответа», я прочел следующие строки: «Советская общественность вправе задать вопрос и тов. К. А. Федину, который трижды в правлении Литфонда требовал защиты авторских прав Л. Савина, требовал переиздания «Нафты». К слову сказать, Федина — член правления Литфонда, который ограничил свою деятельность в нем в основном... хозяйственными за Л. Савина». Все изложенное в приведенном абзаце не соответствует действительности. Не только «страждя», но просто ни разу я не обращался в правление Литфонда с требованиями защиты авторских прав тов. Савина. Точно так же нигде и никогда я не «требовал переиздания» романа «Нафта». И точно так же никогда не «отдавался» перед правлением Литфонда в год Савина. Правда, я

НОСТ. ФЕДИН

КНИГИ

Б. БРАЙНИНА

Темное царство

Темное царство, темный мир, «ничего святого, ничего чистого, ничего правого в этом темном мире» (Добролюбов).

Проходившие десятилетия. Своим рыло самодуров Островского постепенно превращалось в неукротимое благообразное Африканов Смолинских и Тарасов Малиновых. Мир становился темнее и темнее, поток его денег, грязи и крови захлестывал все живое. Оспаривать других людей, врываться в чужое — вот непреложный закон «темного царства».

В наши дни, в нашей стране «красоте и гению не нужно удивляться». Человеческое тупоумие — наследие «темного царства» — вымывает шев и удивление. Недалек Максим Горький говорил, что «надо знать прошлое, чтобы любить настоящее». В своей художественной практике этот гениальный писатель беспрестанно изобличал «овинные мерзости» прошлого.

Нашим писателям и критикам следовало бы обратить внимание, что в целом ряде писем, адресованных в журналы и библиотеки, рабочих и колхозный читатель просит «приторкнуть» вавую «старое прошлое», той «срачной жизни», когда «защавел каждый от ветра и сам по себе ободовал одиночно». Это необходимо, чтобы еще с «большим упорством» строить прекрасное здание настоящего.

В своем талантливом романе «Дорога мертвых» С. Маричич показал, как государственная машина царской России обезличивала людей, губила все прекрасное в человеке. Весьма интересен в романе образ леонидов. Этот образ напоминает чеховского доктора Астрова. Судьба интеллигентки, у которой есть «сметливость, оводная голова, широкий размах», поистине была трагична. Великие попытки идти по пути прогресса, мирным путем обновить «окученную, мзную, грязную», всякие попытки «культуры, прогресса» были бесплодны и бесплодны. И чеховский Астров и леониды у Маричича мечтают о культурном ведении лесного хозяйства. Политически мечтают о ростом труде человека, умеющего использовать природные богатства.

Леониды в «Дороге мертвых» отделяется от чеховского интеллигента большей нечуждостью. Когда ругается его нечуждостью, когда ругается работу колхозников, крестьян, навалит послухи и вывоз леса, он близок к ладок лесов в «студии и спокойные леса Кавказа». Он близок к равновесию государства у благо народа, безобразное стяжательство власть имущих, которые через посредство «кулачных воров, взятчиков» обделывают свои «темные деления».

Весь талант леонидов, весь пыл его сердца, все творческое его способности — в аполлоновом зреть непонимания, неуважения, прямой враждебности.

Заго блаженствуют стяжатели, хищники, для которых «лихая случившись» разбогатеть обращается в своего рода необходимость. Купец Наум Соколов, жестоко обманувший леонидов, — подлинный «герой капиталистической России». Это «борьба и есть, не человек» и «сама душа лена» его вместо соли, чтоб не огнило «чужие». Никаких человеческих чувств, ничего, кроме страсти хватать, хватать, хватать, вонду вонду в восток. «Нортом глетел» по ладок земля и лесом. «Изводит леска как медведь». Скудет за проши у крестьян участка, хозяйствую над несчастной ладок ладок мушкетера. «Выйти глаза, рут красной, слезяный. Не подступил. Как корова языком слизнула. И не спросил у него».

Сродни купцу Соколову в своем безном себялюбии меньшевик Ефрем

Крейнина. Тем же путями, которыми Соколов добивается денег, обогащения, Ефрем хочет добиться власти и почета: та же хитрость, предательство, изворотливость, наглость. Те же методы поведения, то же хищническое отношение к человеку, та же воля хватка.

Это «смелый болтун», «снн чорту брат, ни богу сын», политикан, двурушник. Ефрем Крейнин — червь, подтачивающий революцию, скрыто вредящий народу.

Ефрем не уважает коллектив, свысока относится к народу, он сетует, что «народ чрезмерно накачал политикой». Утратив власть, оставшись в одиночестве, Ефрем атаил хитрую и злобную обиду на революцию. Он приспособляется, он лицемерит, он двурушничает, он изопитника бросает в ямы, неопытные души семене недоверия, лжи, властолюбия. Как же не злобствовать, не мстить, если «современность» без себя Ефрем считал безвременем, пустой порой.

К сожалению, не все персонажи романа одинаково полнокровны и оригинальны. Несколько бледен образ владельца «обряж», грозного старика Крейнина, шаблонен образ декадентствующей барыни Валентины Новокавич и ее беспутного мужа, образ скитавца полковника Петунина.

К композиционным недочетам следует отнести некоторые злоупотребления приемом «форешите»: в отдельных случаях прием этот изпользован блестяще. Когда характер героя еще не ясен, когда его живни интересен в романе образ леонидов. Этот образ напоминает чеховского доктора Астрова. Судьба интеллигентки, у которой есть «сметливость, оводная голова, широкий размах», поистине была трагична. Великие попытки идти по пути прогресса, мирным путем обновить «окученную, мзную, грязную», всякие попытки «культуры, прогресса» были бесплодны и бесплодны. И чеховский Астров и леониды у Маричича мечтают о культурном ведении лесного хозяйства. Политически мечтают о ростом труде человека, умеющего использовать природные богатства.

В романе много лишней персонажи, которые создают толчею, перегружают, некоторую хаотичность композиции. В то же время полный образ социального смысла образ купца Соколова выпадает из сюжета уже в первой трети романа.

Во второй части романа на первый план выступают фигура спекулянта Брегоскова. Это крупный хищник военного времени. Один из тех, кто покупал и продал Россию, один из тех мародеров, которые разграбили на части тело страны. Этот образ как бы сменяет образ Наума Соколова, явившись наследником всех его черт, гипертрифурю эти черты, вырабатывая приемы хищника уже почти международного масштаба.

В романе нет и следа революционности автора к изобразительным средствам и героям. Гнев к властителям «темного царства» и гордость за новый, светлый мир, отроивший Октябрьской революцией, заставляли писателя непосредственно в ряде отступлений давать оценку тем или иным людям и явлениям. В этих отступлениях переплетаются лирика, публицистика, сатира.

«О, как умели забытые мастера насытить этим временем свои труды. Даже переживаемые ими для мели отроившие сценарии на оперы «Паваны», под которое кавалерия проходила рысью на парадах, звучит так, что слышишь и тот самый рыжий берег реки. Дале лагерем стоял перед войной полк Скопаковского, вижу, как двое солдат уводит третьего, как ротмистр обрамил бьет этого третьего острым концом сапога пониже спины».

Тем более досадно кое-где встречающиеся пафосность в читателе, снижающее высший уровень авторского искусства.

Ф. ГИНЗБУРГ

ИСКАЖЕНИЕ ДЕЙВИТЕЛЬНОСТИ

«Завидую тебе, — оная Вобров, когда Гриша вышел на тыны и оутился рядом с ним. — Скольку у тебя воего вперед».

«Я вот, кажется, и молодым никогда не был. И молодости своей не помню. Кажется, целый век такти и был, Петелька Вобровым».

В такой уныло-меланхолической интонации звучит действие романа Я. Шведова «Розовый свет», старый комсомолец завода, мастер мартовского цеха, организатор всей общественно-производственной жизни цеха.

Кто же такой Гриша, которому завидует Вобров? Оказывается, Гриша — молодой парень, вынужденный из упрямства, куда он пошел за участие в темном деле, особенно женских — персонажей романа. Очень явная попытка автора не отнять образ Гриши, сохранить все его романтическую приподнятость даже в разгар его деятельности как залетчика. Шведов, в то же время убеждает читателя, в том, что Гриша — это занятие было не по душе. Он хотел только испытать удачу, только попробовать в «во-время» отступить. Отступиться во-время — это самое главное». Создается впечатление, что все дело в том, чтобы знать меру, и бала в том, что после трех удачных случаев Гриша позабыл о своем решении».

С юных бульваров Мошварта, куда «забавотница гонит лешушек, запечатленных в романах Шарль-Луи * Я. Шведов. Розовый свет. Изд. «Молодая гвардия». 1936. 224 стр.

Филиппа, переселяет Я. Шведов на советский север и на страницы романа о советской молодежи двадцатичетырехлетнюю Ольгу, но надеется ее при этом прекрасно зарабатывающим отцом-монтером, эскимосом заводом, «Соник» — золотой рудник».

Этой молодой авантюристке отведена роль сирены — завлекательницы неустойчивого юноши на путь порока. Развитие сюжета построено на фатальных встречах и разлуках Гриши с Ольгой, в интервалах же раздается шум завода, в маршех плавит металл и раздается уныло-диалектические речи комсомольца Воброва.

Все это сделано наспех, беззащитно, коллектив завода представлен деформированным, лишенным всякой производственной дисциплины.

И совершенно непонятно, откуда же грядет дальнейшая «перелавка» Гриши. В связи со всем течением романа читатель не очень удивлен, что эта «перелавка» представляется совершенно карикатурно.

Комсомолец «без страха и упрека» Вобров и демоническая Ольга состояются за Гришу. Влияние Воброва на Гришу ощутительно только тогда, когда поблизости нет Ольги. В конце концов, к изумлению читателя, оказывается, что не стоило и вести эту борьбу.

Романтические отношения Ольги и Гриши, перерастающие в конце романа в сантиментальную идиллию, уничтожают всякую оправданность этого, как будто бы основного мотива в романе. Гриша — то карманник рудника, то ударник завода — в конце концов остается на заводе, охраняя за собой и Ольгу Шведов даже не дает себе труда объяснить читателю, почему в романе «скоро-радостно», почему Гриша считает, что «еще рано распрощаться» от причин, по которым он второй раз толкнул его на грабежи и т. д. и т. д.

Вот как, например, представлено превращение Гриши в «гордость завода». Скрываясь после неудачного поночного грабежа, Гриша прячется у рудника встречающего его Воброва и чтоб «как-нибудь избавиться от бобровских наставлений», переводит разговор на случайное свое наблюдение над характером плавы стекла и говорит о возможности использовать его для рационализации производ-

ства отступлений. Колот ухо и глаза фразы: «читатель видит на примере Антона Казимировича», «автор принужден с большим сожалением отметить...», «автор мог бы и не обяснять причину этих быстрых превращений» и пр.

Талантливый роман Маричича — поествование о российском «темном царстве» накануне и в момент его гибели. Острога взгляда и гнев писательского сердца превратили документ о военно-революционном Петрограде в художественные образы большого диапазона. Маричич показал «двору мертвых», по которой шествовали властители, князьки и лакеи старого мира. Фшановую аристократию Петрограда, финансовых королей, властителей «темного царства» Маричич показывает, вооружен подлинными документами, прекрасным знанием жизни и быта. Роман ценен этим знанием, документальностью, замечательными асоловоаниями событий, эпизодов (инюда малоизвестных) будущей военно-революционной Петрограда. Читатель видит систему народного жульничества, циничного стяжательства в интеллигентских операциях паровой армии, спекулянтские кафе, азарт нечестивых, блестящих спекулянтов в дни войны, подпольный кабак «Галатея» (после Октябрьской революции), ошалелую Ольгу, описание губы, пьяные, густые глаза врагов революции.

Читатель узнает о «сеидеровской школе войны», о полковой музыке, о военных капелмейстерах, о жизни немцев в старом Петербурге, о «важном северном пути» в дни войны, узнает историю сейфов в петроградских банках и пр. и пр. И все это не фон романа, а система образов, раскрывающая основную тему — тему гибели «темного царства».

Хорошо, что роман обращен в будущее, что автор умеет создать перспективу, что на Вечер он смотрит в Завтра.

Заселая революционного кружка в деревенском Петрограде отсутствует «форешите»: «А если переключить через два или три десятка лет, то один из этих спорщиков формировал штаб Красной армии, другой командовал армией, третий писал историю своей жизни, четвертый строил новый город. Все умели видеть. Умели задли различать потаенных врагов».

Изобразая тайное заседание крупных промышленников в первые недели Октябрьской революции, автор пишет: «Но они еще и еще раз сойдутся в этой комнате около на двор. И отсюда, как амеи, протянутся нити их велений. Нити тайно проползут через года. Наплетанные последним утром, они еще смогут вылезть шени в стенах чужой жизни».

Предсмертный яд и власть темного мира действительно «тайно» проползли через года. Ефремы Крейнина, воекого рода двурушники и предатели действительно попытаться «выжить» цели в отнях чужой жизни. Липом к лицу — два мира. На знамени одного черные буквы: разрушение, смерть, человеконенавистничество. На знамени другого горячие слова: радость творчества, любовь к человеку.

Великая Октябрьская революция освободила первую часть мира из оков «темного царства». В ответ на это задергалась забеспокойлих, оскалится плечи, вырвали человеке-отва. Всплеск страсти, вил гнил, все лд человеконенавистничества обидлих в «темном царстве» фашизма. Темнее этого темного мира еще не знала человеческая история. Но в отчаянной, фанатической, бредовой злобе этого темного царства всякий чувствует последние судороги, запах тления, «двору мертвых».



В редакции толстого журнала

Плохо живут редакции журналов

Последнее время в печати, в читательских и писательских собраниях было сказано не мало резких слов по поводу толстых журналов.

В наших журналах не чувствуется большой творческой работы коллектива, — в один голос говорят и писатели, и читатели. — редакция их до сих пор не стала объединяющим центром, местом, где пост и прозаики могли бы получить творческую помощь. Вряд ли кто будет спорить с этими утверждениями, настолько они очевидны.

В значительной своей части редакция толстых журналов коренится в работе самих редакций, однако, не малую роль играют здесь и те бытовые и мы сказали бы, правовые условия, в которых приходится жить и работать редакционным коллективам.

Живут редакции толстых журналов плохо, неустраивая.

Взять хотя бы редакцию «Литературного критика». Находится она в «Доме Герцена», который, как известно, стоит в центре Москвы — на Тверском бульваре, вблизи Пушкинской площади. Даже не москвичу трудно найти «Дом Герцена». Гораздо труднее человеку, ни разу не бывшему в нем, отыскать в его полу-темных коридорах приватившиеся в двух комнатных редакциях «Литературного критика» и «Литоборения».

В помещении, занимаемом двумя журналами — «Литературным» и «Литоборением», свободно могут дышать пять-шесть человек, работают же здесь двенадцать, не считая приходящих авторов.

В подобных жилищных условиях редакция и журналы «Красная новь» и «Знамя» более сносно помещены занимают редакцию «Октябрь». Но все же ответственный секретарь журнала т. Шергина жалуется: «Негде работать. В редакции я прихожу для того, чтобы, главным образом, говорить с авторами. Вся основную работу — чтение и редактирование рукописей — приходится делать дома».

Сметы малы. Они удовлетворяют лишь минимальные потребности журналов. Редакция не имеет возможности послать какого-либо писателя в командировку, организовать на местах нужный материал. Им приходится довольствоваться тем, что привнес сам писатель.

Редакция толстых журналов правдиво утверждает в том, что они совершенно не уделяют внимания научным проблемам, не отражают достижения научной и технической мысли. Но и здесь вопрос упрощается в смету, которая не предусматривает не только штатной единицы для заведывания отделом науки и техники, но даже оплаты консультанта. Кроме того, редакция ссылается и на малую емкость журналов.

В. ТОНИН

Письмо в редакцию Б. Пастернака

В своем докладе о Чрезвычайном VIII Съезде Союза Советов тов. В. П. Ставский привел несколько строк из десятой книги «Нового мира», которые касаются как клеветы на советский народ. Вот эти строки, в их взаимосвязи с предшествующими:

Народ, как дом, без кров, И мы не замечаем, Что этот шов шастром, Как воздух, неслучаен. Он — щадящий, Где кем-то в летстве рылаи Давались имена Событиям и созданным. Ты без него ничто. Он, как все издева, Кладет под долото Твои мечты и цели.

От редакции

Печатаю письмо Б. Пастернака, редакция «Литературной газеты» считает необходимым указать, что толкование, которое он дает своим стихам теперь, после того, как они были опубликованы критиком, противоречит смыслу и существу этих стихов, особенно если учесть предшествующие, не цитируемые Б. Пастернаком в его письме строки.

«...как все издева, Кладет под долото Твои мечты и цели»

Счастлив, кто целиком Без тени чужеродия Всем деством с бедняком. Всем кровью в сапогах.

Я в ряд их не пошел, Но и не рали форса С шеренгой прихлебец В родню чужую атерса.

Отвечна с малых лет Влекая к такому гимну, Что небу дела нет — Была ль любовь великая.

Большим торжеством в деятельности редакции является типография, до сих пор не научившаяся со всей серьезностью относиться к важным на себя по отношению к журналам обязательствам. Работают типографские скверно, медленно. Систематически они задерживают выход журналов в свет на две-три недели, а порой на полтора-два месяца. Немаловажно растущие темпы печатания журналов мешают редакциям сделать содержание номеров более актуальным. О сбоях, произошедших в августе, редакция может поместить в восьмом номере ежемесячника лишь коротенькую заметку: большую статью или очерк типография не примет, а если и возьмет, то задержит выход журнала на несколько декад.

Справедливые упреки редакций вышлагают и внешне оформление журналов, поражающее своей серостью и безвкусностью, и скверная «газетная» бумага.

Вот большие — далеко не все, конечно, — вопросы жизни и деятельности редакций толстых журналов.

Советская общественность, требующая от редакций ежемесячников четкой, хорошей работы, должна помочь им устроить своей редакционной деятельности. Госпитиздат — козынь большой части толстых журналов — обязан создать редакциям сносные, человеческие условия работы.

Между тем до сего времени отношение издательства к журналам было по крайней мере странным. Летом прошлого года оно предлозило редакциям «Октябрь» и «Красной новью» перебраться на их техиских коммат в еще более тесное и темное помещение в здании б. ГУМ. Никакие просьбы и доказательства не помогли. Дирекция издательства была глуха к ним. Лишь после вмешательства «вышестоящих организаций» редакция оставилась в покое.

С журналом «Литературный критик» издательство поступило хитрее. До недавнего времени журнал занимал три комнаты: в двух работали литературные сотрудники, в третьей — машинистки. Однжлы заведующий административно-хозяйственным отделом Госпитиздата т. Клейменов попросил у редакции ключи от этой третьей комнаты, якобы для того, чтобы замазать в ней окна. Самавадил ли она в коммате или нет — та редакция и не узнала: воспользовались отсутствием сотрудников, тов. Клейменов выворол из комнаты находившиеся в ней архивы «Литературного критика» и... велел в нее самогоспитиздатского служащего. Часть архива при этом пропала.

Наступил 1937 год. Редакция толстых журналов объявляет о нем много надежд. Говорят, что в этом году преодолест просторные помещения, хорошую бумагу, создадут новые, во всех отношениях благоприятные условия для работы.

Мы оптимисты. Мы хотим верить, что воплотится в трудовой жизни редакции ежемесячников наступит осуществленные изменения.

В. ТОНИН

Письмо в редакцию Б. Пастернака

Во второй строфе говорится о языке, в третьей, вышедшей на первый план, о том, что индивидуальность без народа — бессмысленна, в любом ее проявлении авторство и заслуга движущей первопринципы восходит к нему — народу. Народ — мастер (плотник или столяр), а ты, художник, — материал. Такова моя истинная мысль, и как бы ни сложилась дальнейшая ее судьба, я в ней не вижу ничего, о члеще народа несомненного. Происшедшее несомненно объясню себе одной только слабостью и неадекватностью этого места, равно как и вообще этих моих стихов.

Не откажите, пожалуйста, напечатать данное заявление. С товарищеским приветом БОРИС ПАСТЕРНАК.

От редакции

В этих строках Б. Пастернак говорит о себе как о человеке, который не был «всей кровью в народе».

В этой связи последующие строки о том, что народ

«...как все издева, Кладет под долото Твои мечты и цели»

приобретает другой смысл. Художник предстает здесь не как творческая индивидуальность, связь которой с народом носит активный, живой, творческий характер, художник оказывается не активным участником народной массы, а изображен как лицо пассивное, страдальческое, как мертвый и безличный материал, лежащий под «золотом» народа. Такое изображение отношения между личностью и обществом в СССР, между художником и народом, между индивидуальностью и коллективом неприемлемо.

Не торопятся

Издательство «Academia» наметило выпустить к двадцатилетию Великой пролетарской революции десять книг. В план включены: сборник песен народов СССР о Ленине, сборник устных произведений народов Советской страны о Сталине, антология армянской поэзии с древнейших времен до наших дней, книги «Народная поэзия Грузии», «Казахский эпос» и «Мордовский эпос». В роскошном оформлении решено издать — одновременно на русском и французском языках — текст и ноты пролетарского гимна «Интернационал». Издание будет иллюстрировано портретом автора гимна Э. Потея и фотоснимками, изображающими сцены первого исполнения «Интернационала» во Франции. Значительный интерес представляют и остальные юбилейные издания: альбомы «Советская иллюстрация за 20 лет», «Искусство национальностей в ремеслах» и «Парижская Коммуна в иллюстрациях художников-современников».

К работе над всеми изданиями привлекаются лучшие художники страны. Но мало оставить интересный план. Главное — нужно его реализовать. А эту истину в издательстве, судя по некоторым признакам, забыли. Над юбилейными изданиями работают не спеша, как будто времени — годы, а не считанные месяцы. До сих пор издательство не составило твердого графика различных производственных процессов; до сих пор значительная часть рукописей («Песни о Ленине», «Песни о Сталине», «Народная поэзия Грузии» и др.) не поступили в редакцию и когда поступят — точно никто не знает.

До настоящего времени не выяснено содержание некоторых изданий. Для подбора материала сборника «Мордовский эпос» писатель Дорогойченко выехал в Мордовию только на два дня. Лишенные конкретного содержания ответы дают редакционные работники о материале альбомов «Искусство национальностей в ремеслах» и «Парижская Коммуна в иллюстрациях художников-современников». И это понятно: кто ожидает о книге, когда даже план ее не составлен.

Издательство жалуются на неаккуратность авторов и редакторов. Жалобы эти справедливы. Так, например, редактор сборника «Казахский эпос» Тогожанов должен был еще в декабре представить комментарии к былинам, а 15 декабря — вступительную статью к ним. Срок истек, однако ни комментариев, ни вступительной статьи в издательстве нет. До сих пор не прислал Тогожанов обещанный еще в октябре казахский оригинальный былин «Досюка». Не выполнил обещания и поэт Д. Бродский, обещавшийся к 1 декабря сделать перевод казахской поэмы «Бекет-батыр». Задерживает материал редактор Ю. М. Соколов. «Не торопятся» и редактор книги «Народная поэзия Грузии» Тициан Табидзе.

Однако все это никак не оправдывает издательских работников и только лишь раз свидетельствует о неумении или нежелании их постоянно организовывать работу. Издательство «Academia» обязано в ближайшее же время в корне перестроить свою работу над юбилейными изданиями.

Книги, намеченные издательством к 20-летию Октября, должны поступить в читателям точно в срок.

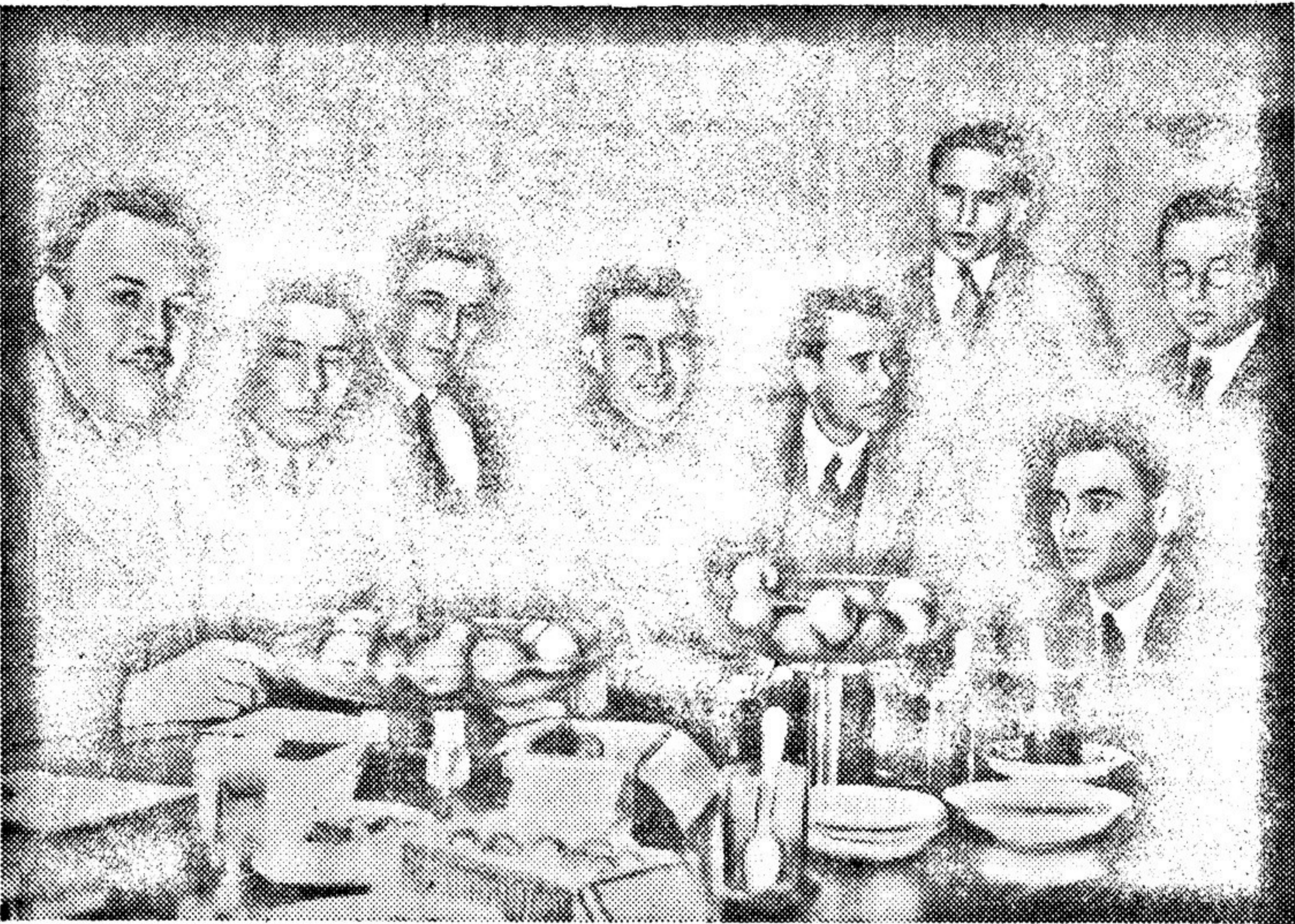
От комиссии по литературному наследству Н. А. Островского

Комиссия по литературному наследству писателя — орденосца Н. А. Островского извещает все советские издательства, а также организации и лиц, занятых переводом на иностранные языки, что окончательный и утверждающий Н. А. Островским для печати текст романа «Рожденные бурей» находится в комиссии. Комиссия просит всех, кто будет издавать роман «Рожденные бурей», согласовывать с ней текст романа.

Заключением договоров с издательствами и оформлением всех расчетов с ними будет велять уполномоченный на то комиссар Игнатович Павлович Феденев. Адрес его: Москва, М. Бронная, д. 21, кв. 14, тел. 4-06-00, доб. 1-36.

От международной ассоциации писателей в защиту культуры

От имени Международной ассоциации писателей в защиту культуры выражаем глубокую скорбь по поводу злодеяния советской литературы Николая Островского, борца за перестройку мира, героя новой культуры и примера будущим поколениям. ЯН РИШАР БЛОК, АНДРЕ ШАМСОН, АРАГОН, ТРИСТАН ТЗАРА, ТРИСТАН РЕМИ, РЕНЕ БЛЕШ.



Поэты Донбасса в редакции «Литературной газеты». Сидят (слева направо): А. Безыменский, А. Фарбер, Ф. Вайдаченко, А. Сурков, П. Беспощадный, Н. Упеник; стоят: П. Чебылин и В. Гусев.

Всесоюзная перепись и писатели

Советская страна проводит завтра дело громадного политического и хозяйственного значения — всеобщую перепись населения. Перепись эта должна дать исключительно важные и интересные материалы для характеристики изменений в социальном составе населения Советского Союза. «Сухие» статистические таблицы, полученные в результате переписи, будут служить материалом для больших и глубоких исследований о росте материального и культурно-политического уровня широких трудящихся масс.

В связи с переписью необычайно интересно совершить небольшую историческую экскурсию в прошлое.

Крупнейшие русские писатели — Л. Н. Толстой, А. П. Чехов и другие активно участвовали в дореволюционных переписях. Московская городская дума проводила в 1882 году городскую перепись населения. Воспользовавшись этой переписью населения, Л. Н. Толстой выступил в печати со специальной статьей, и принял непосредственное участие в переписи московского населения в качестве счетчика.

В частности, он обещал огромный дом купца Рязанова, густо населенный беднотой, нищими, ворами, преступниками. Дом был известен под названием «Рязановская крепость». Свои наблюдения Л. Н. Толстой в статье «Так что же нам делать?», относящейся к силе изображения нищеты и страдания.

«На Протокий переулочек выходило двое ворот и несколько дверей: трактира, кабака и нескольких бестенных и других лавочек. Это — самая Рязановская крепость. Все здесь серое, грязное, вонючее — и строения, и помещения, и дворы, и люди... с волнением писал Толстой.

А. П. Чехов принимал участие в первой и единственной до революции — всероссийской переписи населения 1897 года, впечатления о которой переданы в его письмах.

Не лишне вспомнить некоторые цифры, полученные в результате этой переписи. Из 1460 тысяч дворянских и чиновных «хозяев» тогдашней России неграмотных было 223 тысячи. Почти четверть миллиона Митрофанушек!

В тогдашней России насчитывалось 295 тысяч церковников всех видов и культов. Учителей учебных заведений было только 79 тысяч.

интересованность всеобщей переписью. Правда, в Думе советского писателя на партсобрании писателей 30 декабря был заслушан доклад руководителя переписи в Москве профессора В. Н. Старовского. Доклад вызвал большой, но, увы, «плакатный» интерес.

Участие ли кто-нибудь из советских писателей-мемуаристов в переписи? В. Н. Старовский категорически утверждает, что среди счетчиков нет ни одного писателя.

В качестве «сопровождающего» в переписи принимает участие писатель В. Лидин, который участвовал в первой советской переписи, в 1926 году.

Наличие доказывать, какой интерес представляет для каждого советского писателя участие в таком важном и ответственном мероприятии, как всеобщая перепись населения.

Хитров и тонко, Рязановская крепость и сотни других, в прошлом «блудных» московских мест ссытены социалистической революцией. Сейчас Москва реконструируется. Социалистический облик столицы революционного мира, новые люди — прекрасная, благодарная тема для художника пера.

О. ДИМИН.

Поэты Донбасса в Москве

Для ознакомления с культурной жизнью, ностальгическими и историческими памятниками столицы Советского Союза в Москву приехала группа поэтов и прозаиков Донбасса: Г. Беспощадный, Ю. Черкасский, П. Северов, А. Фарбер, Ю. Черный, П. Чебылин, греческий поэт Г. Костоправ и редактор журнала «Литературный Донбасс» Ф. Вайдаченко.

2 января донбасские писатели встретились в редакции «Литературной газеты» с московскими поэтами. Ф. Вайдаченко и Ю. Черкасский рассказали о творчестве поэтов Донбасса и о работе писателей с начинающими литераторами. Поэты П. Беспощадный, Ю. Черкасский и А. Фарбер прочли свои новые стихи. С интересным сообщением выступил Г. Костоправ, рассказавший о молодой литературе греков, живущих в СССР.

А. Фарбер упрекал московских поэтов и критиков в том, что они слабо помогают крайним авторам. Правильность этих замечаний была полностью признана т. А. Сурковым, В. Гусевым и А. Безыменским. Поэты заверили, что в дальнейшем московские литераторы будут уделять внимание писателям, работающим на периферии.

В заключение А. Сурков прочел свои переводы югославских рабочих поэтов Клопича и Сейшикера.

Писатели Донбасса встретились 3 января в Думе советского писателя со строителями второй очереди метро. На встрече присутствовали также известные донбассовцы-орденоносцы тт. Изотов, Антохов и Мурашкин и московские поэты и прозаики.

Писатель И. Жина и редактор «Литературного Донбасса» Ф. Вайдаченко рассказали о писателе Донбасса, старшем поколении которого прошло школу гражданской войны, а молодое поколение в литературу из шахт, от мартов и ломов.

После выступления тт. Жина и Вайдаченко донбасские писатели тт. Северов, Беспощадный, Костоправ, Черкасский и Упеник прочли отрывки из своих произведений. Читали свои стихи и московские поэты тт. Антоковский, Голодный, Френкель и Долматовский.

Выступивший с речью знающий шахтер Советского Союза орденосец т. Никита Изотов говорил о ростом Донбасса, о том, как много больших тем, связанных с людьми всеобщей кооперации, еще не затронуто нашей литературой.

Никита Изотов обратился к писателям с призывом восполнить этот пробел возможно скорее.

Вечер закончился концертом.

За 5 дней

Писательница В. Герасимова, назначенная ответственным редактором журнала «Смена», начала свою работу с созыва читательской конференции, состоявшейся на днях.

Конференция прошла в дружеской деловой атмосфере. Редакция «Смены» получила от читателей много чрезвычайно ценных указаний и советов.

Собрание читателей, созванное журналом «Красная новь», было неудачным.

Редакция и читатели оказались взаимно невнимательными: обещанный в повесте доклад А. Фадеева не состоялся ввиду отсутствия докладчика, а читатели пришли на конференцию совершенно неподготовленными.

В клубе Автосаюза № 1 состоялась встреча рабочих завода с автором книги «Пулгины в Михайловском» — И. Новиковым. Встреча прошла очень оживленно. Рабочие Автосаюза выказали по поводу книги ряд серьезных замечаний, обнаруживших их высокое требование к литературе.

Автор повести, говорит т. Полюшко, — сумел раскрыть в образе Пулгина черты наиболее нам дорогие и близкие — черты бушующей, черной человека, поднимающего голос против тишины самозащиты.

Автору «Нафты» Л. Савину в иске отказано

28 декабря в гражданской коллегии Мосгорсуда было заслушано дело по иску автора Савина Савина Моисеевича к издательству «Советский писатель» о возмещении 7,000 рублей авторского гонорара.

Эти 7000 рублей «авторского гонорара» Савин решил получить с «Советского писателя» на том основании, что издательство, которое намерено выпустить второе издание «Нафты» и обязалось уплатить автору 12,000 рублей, впоследствии от переиздания «Нафты» отказалось и возвратило автору книгу — «за непригодностью».

Впрочем, раньше, чем издательство расторгло договор с Савиным, оно успело выдать ему авансом 5000 рублей. Автору это показалось недостаточным. Он вынужден был обратиться в Верховный суд РСФСР.

Поправка

В № 72 (690) «Литературной» в заметке «Писательская недобросовестность», 6-й абзац, следует читать: «...более молчаливые выходы по отношению к нему со стороны С. Глем, В. Воеводина и др.»

Ответственный редактор Л. М. СУБОЦКИЙ. ИЗДАТЕЛЬ: Журнально-газетное объединение.

РЕДАКЦИЯ: Москва, Сретенка, Последний пер., д. 26, тел. 69-01 и 4-34-60. ИЗДАТЕЛЬСТВО: Москва, Страстной бульвар, 11, тел. 4-58-18 и 5-51-99.

Гос. Изд-во «ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТЕРАТУРА» ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1937 год на критико-библиографический двухнедельник ЛИТЕРАТУРНОЕ ОБОЗРЕНИЕ (три журнала «Литературный критик» под редакцией М. Розенталя. 2-й год издания.) «ЛИТЕРАТУРНОЕ ОБОЗРЕНИЕ» — ставит своей задачей ознакомление широких кругов советских читателей со всеми выдающимися у нас произведениями советской и зарубежной художественной литературы, изданиями русских и иностранных классиков, изданиями по истории и теории литературы и критическими работами. «ЛИТЕРАТУРНОЕ ОБОЗРЕНИЕ» — рассчитано на самый широкий состав читателей. К участию в «Л. О.» приглашаются лучшие критические силы. «ЛИТЕРАТУРНОЕ ОБОЗРЕНИЕ» — помогает работникам массовых, заводских и колхозных библиотек и преподавателям в выборе и рекомендации книг читателям и учащимся. Дает полную информацию о всей выходившей литературно-художественной продукции и является справочным изданием для всех интересующихся литературой. Двухнедельник иллюстрируется. Подписная цена: на год — 19 р. 20 к., на 6 мес. — 9 р. 60 к., на 3 мес. — 5 р. 80 к. Цена отдельного номера — 80 коп. Подписка принимается во всех отделениях, магазинах, киосках, уполномоченными КОГИЗ'а, а также почасово на почте. Заполненная подписка гарантирует аккурное получение журнала.

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО «ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТЕРАТУРА» ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1937 г. НА ЖУРНАЛЫ: «ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНАЯ ЛИТЕРАТУРА» (русское издание) Единственный литературно-художественный и теоретико-публицистический журнал, целиком посвященный иностранной художественной литературе. ПОДПИСНАЯ ЦЕНА: на 12 м. — 30 руб., на 6 м. — 12 руб., на 3 м. — 6 руб. 50 коп. Отдельный номер — 2 р. 50 к. «LA LITTERATURE INTERNATIONALE» Единственный журнал на французском языке, посвященный советской литературе и искусству. Применены марксизма и ленинизма культуры и литературы, развитие социалистической культуры в СССР, борьба с фашизмом, основные вопросы международного движения в защиту культуры — вот программа журнала. ПОДПИСНАЯ ЦЕНА: на 12 м. — 24 руб., на 6 м. — 12 руб., на 3 м. — 6 руб. Отдельный номер 2 руб. «INTERNATIONALE LITERATURE» Единственный журнал на английском языке, посвященный советской литературе и искусству. Применены марксизма и ленинизма культуры и литературы, развитие социалистической культуры в СССР, борьба с фашизмом, основные вопросы международного движения в защиту культуры — вот программа журнала. ПОДПИСНАЯ ЦЕНА: на 12 м. — 24 руб., на 6 м. — 12 руб., на 3 м. — 6 руб. Отдельный номер — 2 руб. «INTERNATIONALE LITERATURE» (Deutsche Blietter) Ежемесячный литературный журнал на немецком языке, печатает лучшие образцы советской и немецкой антифашистской литературы, освещает вопросы международного движения в защиту культуры — вот программа журнала. ПОДПИСНАЯ ЦЕНА: на 12 м. — 24 руб., на 6 м. — 12 руб., на 3 м. — 6 руб. Отдельный номер — 2 руб. ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ во всех отделениях, магазинах, киосках, уполномоченными КОГИЗ'а, а также почасово на почте, а также в Главной Конторе КОГИЗ'а — Москва, Маросейка, 7.

А. ДЕРМАН

Не переделывайте, товарищи, хоту в хату

В городе Полтаве существовала в стародавние времена газета «Полтавский вестник». Редактором ее был чиновник губернского правления Иваненко, а ближайшими сотрудниками — ближайшие члены семьи редактора. Близ редактора писал одновременно по вопросам военным, церковным и коммунальным. Исход он колоритно, так что о нем его музыкальная рецензия замолчала еще на половине. Среди других номеров наполнена была «Арагонская хата» Глинки. Увидя в программе этот колорит, мудрый рецензент решил, что тут допущены опечатки: во-первых, должно быть не «хата», а «хата»; во-вторых, добавочное «р» в «Арагонской» — ненужная роскошь; в-третьих, слово это по-украински должно иметь значение «Арагонская»; наконец, как прилагательное, оно по законам украинской грамматики должно быть поставлено после существительного.

Получив вместо всех этих операций: «Хата арагонская», он уже не затрулился характеризовать и самое музыкальное произведение: оно устроило в нем дьявола, полдюжины народное украинское мотивы, в его воображении ярко обрисовалась всякая хата, и «шпильные салочки» блуждали, и «спрубки», и «двйчата», и «стопаки». И целый день по выходе номера «Полтавского вестника» в окошко, сонной Полтаве было предвесело, а газету разорвали нарскать.

Однако этот живо воскрес переделкой, когда при газете: колоритный «Большой» воровская «Коммуна» и «Вечерняя Москва» почти одновременно и почти в один и тех же выражениях сообщили об интересной литературной находке — новом, неизвестном очерке А. П. Чехова «История одной статьи». Моршанский «Большой» напечатал целиком и самый очерк, две другие газеты дали на него пространное изложение.

«Антон Павлович», — читаем мы в «Вечерней Москве», — о присутствии ему узором высеивает стип писателя на все вокруг, пишущего «по пяточкам за строчку». Здесь же Антон Павлович рассказывает и о другом «роде пишущих», у которых «в каждой слезе — душа, а в каждой букве — слеза их крови». Антон Павлович рассказывает, что ему довелось раз влюбиться, как один автор писал оморзический рассказ. Это был фельетон, который нужно было расмешить читателям. В передний стоял последний из редакций, петербургский оживляющий. Автор сидел и строчил... но глаза через каждую минуту отрывались от бумаги и перебегали на маленькую детскую кроватку, в которой умирал ребенок... Жена просит автора фельетона обещать в аптеку за лекарством, так как «хрип в груди не утихает». Но ему надо дописать пятьдесят строк. И в тот момент, когда выморзический фельетон, который публика «читала и смеялась», был закончен, ребенок умер».

Издательское Т-во ИНОСТРАННЫХ РАБОЧИХ в СССР «ПАРТКНИГА» ЧИТАЙТЕ АНГЛИЙСКИХ КЛАССИКОВ на АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ в оригинале ДЕФО, Д. Жизнь и приключения Робинзона Крузо, Стр. 419. Ц. в пер. 9 р. 75 к. ДИКЕНС, Ч. Помертвевшие записки Пиквикского клуба, Стр. 816. Ц. в пер. 12 р. 50 к. СВИФТ, Дж. Путешествие Гулливера, Стр. 362. Ц. в пер. 7 р. 25 к. ТВЭН, М. Приключения Тома Сойера и приключения Хеккльберри Финна, Стр. 526. Ц. в пер. 8 р. 50 к. ФИЛЬДИНГ, Г. История Тома, Джосса, наденныша, Стр. 930. Ц. в пер. 14 р. Требуется во всех книжных магазинах, киосках КОГИЗ'а, райбульварных потребкооперации. Почтовые аваны направляйте по адресу: Москва, Мотки «Книга-почтой».